



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN RECÍPROCA ENTRE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL Y LA FACULTAD POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN

La **DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL**, en adelante **DINAC**, representada por el Ing. **Félix Masao Kanazawa Makino**, con C.I.: 808.323, Presidente de la **DINAC**, fijando domicilio legal en la Avda. Aviadores del Chaco N° 2050 de la Ciudad de Asunción - Paraguay, y la **FACULTAD POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN**, en adelante denominada **FP-UNA**, representada en este acto por la Decana, la Prof. Ing. **Silvia Teresa Leiva León**, **MSc** con C.I. N.° 1.758.794, nombrada por Resolución N° 1475/2021 del 25 de agosto del 2021 del Rectorado de la UNA, quien fija domicilio para este efecto en el Campus de San Lorenzo, denominados en conjunto como **LAS PARTES**, resuelven celebrar el presente Convenio, que se registrará por las siguientes cláusulas.

CLÁUSULA PRIMERA: Objeto.

Constituye el objeto de este Convenio facilitar la cooperación, el desarrollo científico y tecnológico, la formación y la capacitación de los recursos humanos, el asesoramiento así como el diseño e implementación de servicios y proyectos conjuntos en los ámbitos del desarrollo y fortalecimiento institucional de la **DINAC** y de la **FP-UNA**.

CLÁUSULA SEGUNDA: Alcance.

El presente Convenio de Cooperación abarcará prioritariamente, pero no limitado exclusivamente a los tópicos que se describen a continuación:

1. La formación de recursos humanos y la transferencia de conocimientos técnico-científicos en las áreas de sus competencias;
2. El desarrollo de programas de extensión universitaria, becas, pasantías, conferencias, exposiciones, talleres o cursos de especialización;
3. El desarrollo de cualquier otro proyecto de investigación, tecnológico, educativo y cultural que responda a las necesidades y que se halle sustentado en la problemática actual, tendiente al eficiente cumplimiento de la Misión y Fortalecimiento de ambas Instituciones.

CLÁUSULA TERCERA: Ejecución del Convenio.

El presente Convenio se ejecutará por medio de Acuerdos Específicos a ser suscriptos entre **LAS PARTES**, en los cuales se definirán las tareas que lo motivan, en el marco de las directrices generales de este Convenio.

Los Acuerdos Específicos deberán contener como mínimo los elementos siguientes:

1. Objetivos.
2. Recursos y Administración.
3. Designación de los coordinadores y equipo técnico - científico.
4. Tareas Principales.
5. Cronograma General.
6. Vigencia.

Podrán agregarse otras cláusulas que permitan definir en particular las tareas y actividades relacionadas.


Ing. Félix Masao Kanazawa Makino
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil


Prof. Ing. Silvia Teresa Leiva León, MSc.
Decana
Facultad Politécnica
Universidad Nacional de Asunción



CLÁUSULA CUARTA: Coordinación y Ejecución.-----

Para cada Acuerdo Específico a ser suscripto en virtud del presente Convenio, se designará un Coordinador por cada parte, con poderes para adoptar las medidas pertinentes que faciliten la concreción de manera satisfactoria de los Objetivos del Acuerdo Específico. Se designarán, asimismo, otros representantes y técnicos si fuese necesario, para la implementación y logro de los objetivos del mismo.-

CLÁUSULA QUINTA: Supervisión de los Acuerdos Específicos.-----

LAS PARTES deberán supervisar la ejecución de los Acuerdos Específicos, así como proponer soluciones a los inconvenientes de orden técnico y/o administrativo que eventualmente surjan.-----

La fuente de provisión u obtención de recursos económicos, materiales y tecnológicos se establecerán en el Acuerdo correspondiente, así como el gerenciamiento de los mismos. Los recursos humanos serán designados conforme a la naturaleza de las tareas asociadas al Acuerdo Específico, tal como indica la cláusula Sexta.-----

CLÁUSULA SEXTA: Recursos Humanos.-----

Los Recursos Humanos designados por cada una de LAS PARTES para cumplir las actividades contempladas en los Acuerdos Específicos, no tendrán ningún tipo de vinculación o dependencia laboral con la otra por la celebración del presente acuerdo.-----

CLÁUSULA SÉPTIMA: Confidencialidad y Manejo de la Información.-----

LAS PARTES se comprometen al manejo discreto y restringido de la información confidencial y/o sensible a la que pudieran acceder en el marco del desarrollo del presente Convenio. En ese sentido, la información restringida o confidencial compartida, sea ésta que provenga de la administración de bases de datos, acuerdos similares firmados con terceros, desarrollos científicos en curso cuya disponibilidad al público aún no se encuentra accesible o informaciones específicas de proyectos o desarrollos involucrados, no podrán ser difundidas sin el consentimiento expreso y por escrito de las partes.-----

LAS PARTES dejarán constancia acerca de las informaciones que se intercambien y que se encuentren bajo las restricciones de confidencialidad y se cuidarán en la distribución de la misma para miembros relacionados con los trabajos en curso y/o aquellas personas físicas o jurídicas que precisen acceder a ellas para el cumplimiento de tareas relacionadas con los objetivos enunciados.-----

CLÁUSULA OCTAVA: Vigencia.-----

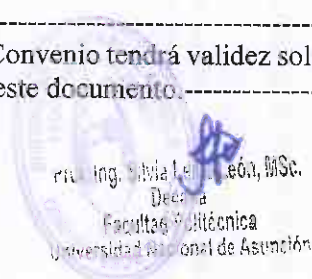
El presente Convenio Marco tendrá una vigencia de tres (3) años, a partir de la fecha de su suscripción y se extenderá en forma automática por otro periodo similar, a menos que alguna de LAS PARTES notifique por escrito a la otra su intención de modificarlo o no renovarlo, con una anticipación de sesenta (60) días a la fecha del vencimiento.-----

Cualquiera de LAS PARTES podrá pedir por escrito la terminación de la vigencia del presente Convenio, cuando lo considere oportuno.-----

La terminación anticipada del Convenio entrará en vigencia treinta (30) días después de su comunicación, para lo cual se acordarán la política de culminación de aquellas tareas en curso sin perjudicar a ninguna de LAS PARTES.-----

CLÁUSULA NOVENA: Comunicaciones.-----

Toda comunicación o notificación relacionada con el presente Convenio tendrá validez solamente cuando se realice por escrito y se remita a los domicilios señalados en este documento.-----






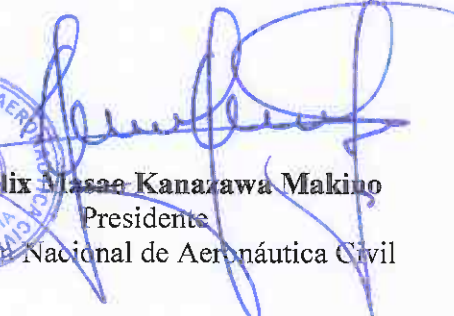
**Dirección Nacional
de Aeronáutica Civil**

GOBIERNO NACIONAL Paraguay
de la gente

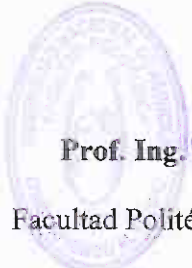



Para consultas relacionadas al presente convenio, se designan para ambas instituciones los siguientes correos electrónicos: decana@pol.una.py (FP-UNA) y presidente@dinac.gov.py (DINAC).-----

En prueba de conformidad de las cláusulas que anteceden, firman el presente Convenio, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 16 días del mes de octubre del año dos mil veintidós.-----



Ing. Felix Masao Kanazawa Makino
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil



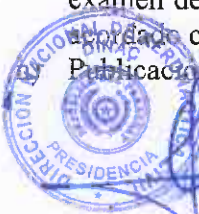
Prof. Ing. Silvia Teresa Leiva León, MSc
Decana
Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de
Asunción

ACUERDO ESPECÍFICO N° 1 DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA FACULTAD POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONAUTICA CIVIL PARA EL PROCESO DE “SERVICIO DE ELABORACIÓN, APLICACIÓN Y CORRECCIÓN DE EXÁMENES”.

En la ciudad de San Lorenzo, a los 28 días del mes de enero del año dos mil veintidós, la **FACULTAD POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN**, en adelante **FP UNA**, representada en este acto por la Decana, la **Prof. Ing. Silvia Teresa Leiva León**, MSc con C.I. N.º 1.758.794, nombrada por Resolución N° 1475/2021 del 25 de agosto del 2021 del Rectorado de la UNA, quien fija domicilio para este efecto en el Campus de San Lorenzo, República del Paraguay, por una parte y por la otra, La **DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONAUTICA CIVIL**, en adelante **DINAC**, representada por el Ing. **Félix Masao Kanazawa Makino**, con C.I. N° 808.323, Presidente de la **DINAC**, fijando domicilio legal en la Avda. Aviadores del Chaco N° 2050 de la Ciudad de Asunción - Paraguay, convienen en celebrar el presente Acuerdo Específico N° 1, bajo las siguientes cláusulas:

PRIMERA: La **FP-UNA** prestará el denominado “**SERVICIO DE ELABORACION, APLICACION Y CORRECCIÓN DE EXÁMENES**”, para los procesos de ingreso o incorporación al **Instituto Nacional de Aeronáutica Civil**, en adelante **INAC**, significando dicha tarea en lo que sigue:

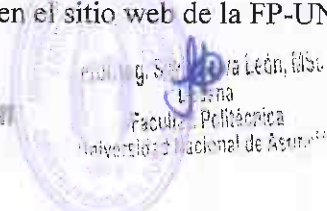
- a) Elaboración de los exámenes de conocimientos a ser aplicados bajo su responsabilidad y cuidado, debiendo tomar todas las providencias necesarias para el resguardo adecuado de los mismos y su contenido.-----
 - b) Impresión de los exámenes bajo su responsabilidad y cuidado, debiendo tomar todas las providencias necesarias para el resguardo adecuado de los mismos y su contenido.-----
 - c) Distribución en sobres de los exámenes según cantidad de postulantes asignados a cada sala de examen; los exámenes y las hojas de respuestas, para cada fecha de examen. Cada postulante deberá traer su bolígrafo, tinta color negro, como medida sanitaria contra el virus del COVID-19.-----
 - d) Designación de un responsable por aula o más cuando fuere necesario para la aplicación de los exámenes.-----
 - e) Distribución de los exámenes y las hojas para respuestas a los postulantes habilitados por la **INAC** para su evaluación.-----
 - f) Instrucción adecuada de los postulantes, antes del inicio del examen, la forma adecuada del llenado de la Hoja para Respuestas del examen.-----
 - g) Recolección al término del examen, los exámenes, las hojas de respuesta validas, las hojas de respuestas invalidadas y las hojas de respuestas sobrantes entregados a cada responsable del aula.
 - h) Corrección de las Hojas de Respuestas aplicadas a los postulantes por medio de un lector óptico reconocedor de marcas, cotejando las hojas de respuestas de los postulantes con la matriz de Respuestas.-----
 - i) Procesamiento de los datos ingresados a las computadoras.-----
 - j) Generación e impresión de los informes acordados entre las partes.-----
 - k) Entrega al área responsable de la **INAC**, posterior a la conclusión del proceso de corrección, los resultados de cada examen aplicado.-----
 - l) Consolidación de los resultados luego del último examen aplicado y corregido.-----
 - m) Entrega a la **INAC** posterior a la conclusión de todo el proceso el resultado consolidado del examen de conocimiento en medios electrónicos e impresos y firmados de acuerdo al formato acordado con la **INAC**, detallando las puntuaciones obtenidas.-----
- Publicación de los puntajes en orden decreciente y alfabético en el sitio web de la **FP-UNA**.-----



Ing. Félix Masao Kanazawa Makino
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil



Ing. Silvia Teresa Leiva León
Decana
Facultad Politécnica
Universidad Nacional de Asunción





SEGUNDA: La **INAC** previamente a la firma del presente acuerdo, gestionará la aprobación del rubro previsto para el pago y ejecución del servicio mencionado.-----

TERCERA: La **INAC** para cada servicio se obliga a cumplir lo siguiente:

- a) Remitir a la **FP-UNA** el Reglamento del examen en cuestión y los cambios si los hubiere, con al menos 5 (cinco) días de anticipación a la fecha de inicio de dichos exámenes, a fin de implementarlos en el sistema informático.-----
- b) Remitir a la **FP-UNA** los datos correctos de sus postulantes en medios electrónicos (CD's, pendrives o correo electrónico), 5 (cinco) días hábiles antes del inicio del primer examen, de modo a registrar en el Módulo de Inscripción en el Sistema (SICO).-----
- c) Proveer a la **FP-UNA** los útiles de oficina para un normal desarrollo del proceso durante los exámenes, que no esté contemplado en el presente acuerdo.-----
- d) Una vez acabado el proceso de corrección de exámenes la **INAC** remitirá a la **FP-UNA** una Constancia de haber recibido el servicio a conformidad.-----

CUARTA: La **FP-UNA** se obliga a cumplir las prestaciones taxativamente enumeradas a continuación:

- a) Proveer los equipos para realizar el procesamiento. Esto incluye computadoras, impresoras, papel blanco en formato preestablecido que leerá el lector óptico.-----
- b) Revisar e informar de cualquier anomalía que se pudiera detectar eventualmente en los datos remitidos por la **INAC** a la **FP-UNA**.-----
- c) Generar e imprimir las listas de ubicación según previas instrucciones de la **INAC**, para ser remitidas o retiradas por el mismo, según sean requeridas.-----
- d) Recibir las hojas de respuestas completadas por los postulantes; proceder a abrirlas, contar las hojas en presencia de los veedores y autoridades representantes de la **INAC**.-----
- e) Realizar el procesamiento de corrección con el sistema informático en el local de la **FP-UNA**.--
- f) Al finalizar el proceso, hacer entrega de las hojas de respuestas en sobres lacrados a los responsables de la **INAC**.-----
- g) Proveer a la **INAC** los datos de los postulantes con sus puntajes en los exámenes, en formato impreso y/o medios electrónicos.-----
- h) Destrucción de las copias de los cuadernillos de los exámenes un día después de la revisión de los mismos.-----

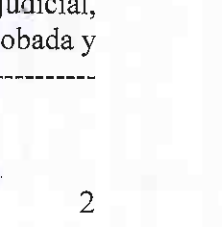
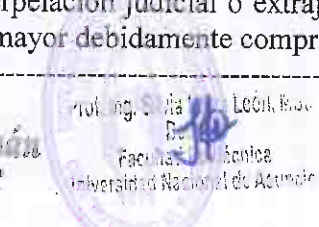
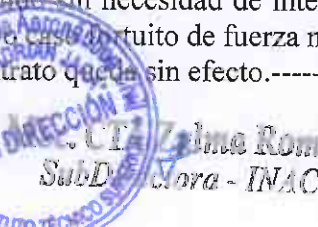
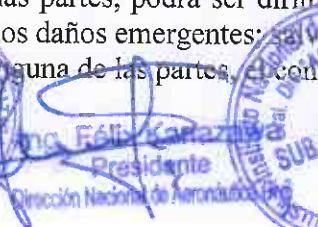
QUINTA: Para cada servicio se definirá conjuntamente el lugar y la hora de la aplicación de las pruebas, la corrección, y el costo del servicio en un **Anexo**, a este acuerdo específico. La **FP-UNA** remitirá el día del inicio de cada servicio una nota con el monto total a abonar, de modo a iniciar los trámites para el pago y el cumplimiento de la cláusula sexta.-----

SEXTA: El pago se realizará dentro de los treinta (30) días posteriores a la finalización del servicio. El presente acuerdo podrá ser utilizado por la **INAC** para la obligación en el SICO y su posterior pago contra la entrega de Recibo de Dinero por parte de la **FP-UNA**.-----

SÉPTIMA: La **FP-UNA** conservará en sus archivos electrónicos durante un periodo de un (1) año los datos del proceso de corrección realizado, contados a partir del inicio de cada servicio.-----

OCTAVA: El presente contrato tendrá una vigencia de 1 (un) año.-----

NOVENA: El presente Contrato podrá ser rescindido por mutuo acuerdo entre las partes, por cualquier motivo y circunstancia. Toda diferencia o incumplimiento de alguna de las cláusulas por cualquiera de las partes, podrá ser dirimida sin necesidad de interpelación judicial o extrajudicial, resolviéndose los daños emergentes; salvo caso de fuerza mayor debidamente comprobada y sin culpa de ninguna de las partes, el contrato queda sin efecto.-----





**Dirección Nacional
de Aeronáutica Civil**

GOBIERNO NACIONAL *Paraguay
de la gente*



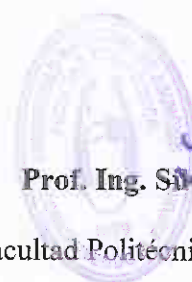

DÉCIMA: Las condiciones pactadas en este documento, están sujetas a las disposiciones sanitarias emanadas por el Gobierno Central, a las fechas de la prestación del servicio por encontrarnos en un estado de pandemia mundial por el COVID-19.-----

UNDÉCIMA: Las partes se someten voluntariamente a la jurisdicción de Tribunales de Asunción para todos los efectos legales.-----

Conforme ambas partes con las once cláusulas que anteceden, firman el presente Acuerdo Específico en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, quedando copias en poder de cada una de las partes.-----



Ing. Félix Masao Kanazawa Makino
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil



Prof. Ing. Silvia Teresa Leiva León, MSc
Decana
Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción



**MSc. CTA Zulma Noemí Román
Medina**
Subdirectora
Instituto Nacional de Aeronáutica Civil



**Dirección Nacional
de Aeronáutica Civil**

GOBIERNO NACIONAL Paraguay
de la gente



ANEXO

ACUERDO ESPECÍFICO N° 1 DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA FACULTAD POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONAUTICA CIVIL PARA EL PROCESO DE “SERVICIO DE ELABORACIÓN, APLICACIÓN Y CORRECCIÓN DE EXÁMENES”

Prestación de SERVICIO DE ELABORACION, APLICACIÓN Y CORRECCIÓN DE EXÁMENES, a postulantes de ingreso al INAC.

Aplicación de evaluación de Aptitudes Intelectuales: 23 y 25 de febrero del 2022.

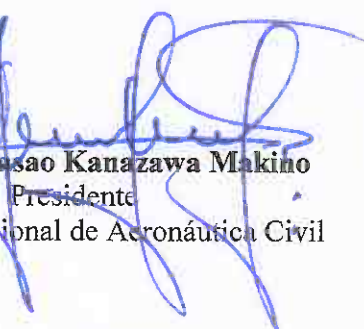
Lugar de aplicación: Facultad Politécnica – Campus UNA, San Lorenzo. **Hora:** 08:00

Actividades a realizar:

- Elaboración de los exámenes de conocimientos solicitados
- Impresión y distribución de los exámenes.
- Aplicación y recolección de los exámenes y las hojas de respuestas.
- Corrección electrónica de las hojas de respuestas
- Procesamiento de los datos ingresados a las computadoras
- Generación e impresión de los informes acordados entre las partes
- Entrega al área responsable de la **INAC**, posterior a la conclusión del proceso de corrección, los resultados de cada examen aplicado.
- Consolidación de los resultados luego del último examen aplicado y corregido.
- Entrega al **INAC** posterior a la conclusión de todo el proceso el resultado consolidado del examen de conocimiento en medios electrónicos e impresos y firmados de acuerdo al formato acordado, detallando las puntuaciones obtenidas.
- Publicación de los puntajes en orden decreciente y alfabético en el sitio web de la **FP-UNA**.

Se acuerda como costo del servicio:

- 1- Por cada temario de elaboración de pruebas y elaboración del cuadernillo, el costo es de Gs.2.200.000 (guaraníes dos millones doscientos mil) cada una.
- 2- Por cada prueba aplicada, el costo es de Gs. 38.000 (guaraníes treinta y ocho mil) cada una, por examen v postulante.
- 3- Gs 18.000 (guaraníes diez y ocho mil), por cada hoja de respuesta procesada en la corrección de cada examen.


Ing. Elio Masao Kanazawa Makino
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil


Prof. Ing. Silvia Teresa Leiva León
Decana
Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción


**CTA Zulma Noemí Román
Medina**
Subdirectora
Instituto Nacional de Aeronáutica Civil

